

**BOSE**

**SOUNDTOUCH<sup>®</sup> 30  
SERIES III**

WIRELESS SPEAKER

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

---

**Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.**

## WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN



Die Batterie darf nicht verschluckt werden. Es besteht die Gefahr von Verätzungen. Die mit diesem Produkt mitgelieferte Fernbedienungs-batterie enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn eine Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann dies in nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tod führen. Bewahren Sie neue und verbrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn das Batteriefach sich nicht sicher schließen lässt, stellen Sie die Verwendung der Fernbedienung ein und halten Sie sie von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder auf andere Weise in den Körper gelangt sind, sollten Sie umgehend einen Arzt aufsuchen. Um die Gefahr von Explosionen, Feuer oder Verätzungen zu vermeiden, sollten Sie beim Austauschen der Batterie vorsichtig vorgehen und nur eine zugelassene (z. B. UL) CR2032 oder DL2032 3-V-Lithium-Batterie verwenden. Leere Batterien müssen umgehend und ordnungsgemäß entsorgt werden. Versuchen Sie nicht, die Batterie wiederaufzuladen, auseinander zu nehmen, auf eine Temperatur von über 100° C zu erhitzen oder zu verbrennen.

1. Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
2. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch.
7. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind. Stellen Sie das Gerät nur in Übereinstimmung mit den Herstelleranweisungen auf.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.
9. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt und nicht beschädigt werden kann – insbesondere im Bereich von Steckern und Steckdosen und dort, wo das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird.
10. Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
11. Ziehen Sie das Netzkabel bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes aus der Steckdose.
12. Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Kundendienstpersonal. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.



Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf nicht isolierte, gefährliche elektrische Spannung innerhalb des Systemgehäuses hin. Es besteht die Gefahr von Stromschlägen!



Das Ausrufezeichen innerhalb des gleichseitigen Dreiecks macht den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in der Bedienungsanleitung aufmerksam.

- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Gerät keinem Regen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts. Wie bei allen elektronischen Geräten dürfen niemals Flüssigkeiten ins Innere des Produkts gelangen. Dadurch kann es zu Fehlfunktionen und/oder Bränden kommen.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am System oder am Zubehör vor. Nicht autorisierte Veränderungen können die Sicherheit, die Erfüllung von Richtlinien und die Systemleistung beeinträchtigen.



Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

## HINWEISE:

- Falls Sie den Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose verwenden, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, sollten Sie sicherstellen, dass Sie jederzeit auf den Stecker zugreifen können.
- Dieses Produkt ist nicht zum Einsatz im Freien geeignet. Verwenden Sie es nur innerhalb von Gebäuden und nicht in Campingfahrzeugen, auf Booten o. ä.
- Das Produktschild befindet sich hinten oder unten am System.



Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickengefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.



**Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll.** Nicht verbrennen.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

## Informationen über Produkte, die elektrische Störgeräusche erzeugen

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wiedereinschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung der Antenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Radio- bzw. Fernsehempfängers verbunden ist.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

## FCC-WARNUNG

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

## Wichtige Einhaltungsinformationen für die USA und Kanada

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien RSS-Standards von ISED Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich von Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und ISED Canada für eine unkontrollierte Umgebung. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Radiator und Ihrem Körper aufgestellt und betrieben werden.

Dieses Gerät darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.

Dieses Gerät erfüllt die lizenzfreien RSS-Standards von ISED Canada.

Dieses Gerät der Klasse B entspricht den Anforderungen der kanadischen Richtlinie ICES-003.

## CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

# ZULASSUNGEN UND KONFORMITÄT

**CE** Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Dieses Produkt, gemäß Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte, Richtlinie 2009/125/EG, entspricht den folgenden Normen oder Dokumenten: Verordnung (EG) Nr. 1275/2008, in der durch Verordnung (EU) Nr. 801/2013 geänderten Fassung.

Erforderliche Energiezustandsinformationen	Energiedi	
	Standby	Netzwerk-Standby
Stromverbrauch im angegebenen Energiemodus bei einem Eingang von 230 V/50 Hz	< 0,5 W	alle Netzwerkarten ≤ 3,0 W
Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Modus geschaltet wird	< 2,5 Stunden	≤ 20 Minuten
Stromverbrauch im Netzwerk-Standby, wenn alle drahtgebundenen Netzwerkanschlüsse verbunden und alle drahtlosen Netzwerkanschlüsse aktiviert sind, bei einem Eingang von 230 V/50 Hz	N/A	≤ 3,0 W
Deaktivierungs-/Aktivierungsverfahren für den Netzwerkanschluss. Das Deaktivieren aller Netzwerke aktiviert den Standby-Modus.	<p><b>Wi-Fi:</b> Sie können dies durch gleichzeitiges Gedrückthalten von <b>3</b> und <b>—</b> am Gerät, bis die Wi-Fi-Anzeige erlischt, deaktivieren. Sie können dies durch gleichzeitiges Gedrückthalten von <b>3</b> und <b>—</b> am Gerät, bis die Wi-Fi-Anzeige sich einschaltet, aktivieren.</p> <p><b>Bluetooth:</b> Sie können dies durch Löschen der Abstimmliste deaktivieren, indem Sie die <i>Bluetooth/Auxiliary</i>-Taste <b>⌘</b> am Gerät gedrückt halten, bis die <i>Bluetooth</i>-Anzeige weiß blinkt. Sie können dies durch Abstimmen mit einer <i>Bluetooth</i>-Quelle wieder aktivieren.</p> <p><b>Ethernet:</b> Sie können dies durch Entfernen des Ethernet-Kabels deaktivieren. Sie können dies durch Anschließen des Ethernet-Kabels aktivieren.</p>	

## Für Europa:

### Frequenzband des Betriebs 2.400 bis 2483,5 MHz:

- *Bluetooth*/Wi-Fi: Maximale Sendeleistung weniger als 20 dBm EIRP.
- *Bluetooth* Low Energy: Maximale spektrale Leistungsdichte weniger als 10 dBm/EIRP.

### Frequenzband des Betriebs 5150 bis 5350 MHz und 5470 bis 5725 MHz:

- Wi-Fi: Maximale Sendeleistung weniger als 20 dBm EIRP.
- Beim Betrieb im Frequenzbereich 5150 bis 5350 MHz ist die Verwendung dieses Geräts in allen in der Tabelle aufgeführten EU-Mitgliedsstaaten auf die Verwendung in Innenräumen beschränkt.

							
BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU
AT	SE	BG	DE	PT	EL	HR	LV
LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT
RO	LU	NL	SI				

### Tabelle zur Einschränkung gefährlicher Stoffe für China

Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
Name des Teils	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (CR(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metallteile	X	0	0	0	0	0
Kunststoffteile	0	0	0	0	0	0
Lautsprecher	X	0	0	0	0	0
Kabel	X	0	0	0	0	0

Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt.

O: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.

X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.

### Tabelle zur Einschränkung gefährlicher Stoffe für Taiwan

Gerätebezeichnung: <b>Powered Speaker</b> , Typbezeichnung: <b>412550</b>						
Einheit	Stoffe mit eingeschränkter Verwendung und ihre chemischen Symbole					
	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (Cr+6)	Polybromierte Biphenyle (PBB)	Polybromierte Diphenylether (PBDE)
PCBs	-	o	o	o	o	o
Metallteile	-	o	o	o	o	o
Kunststoffteile	o	o	o	o	o	o
Lautsprecher	-	o	o	o	o	o
Kabel	-	o	o	o	o	o

**Hinweis 1:** „o“ gibt an, dass der prozentuale Gehalt des Stoffs mit eingeschränkter Verwendung den Prozentsatz des Referenzswerts des Vorhandenseins nicht übersteigt.

**Hinweis 2:** „-“ gibt an, dass der Stoff mit eingeschränkter Verwendung der Ausnahme entspricht.

### Bitte füllen Sie Folgendes aus und bewahren Sie es für Ihre Unterlagen auf:

Die Serien- und Modellnummern befinden sich hinten oder unten am Produkt.

Seriennummer: \_\_\_\_\_

Modellnummer: \_\_\_\_\_

Bewahren Sie die Kaufquittung zusammen mit der Bedienungsanleitung auf. Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, um Ihr Bose-Produkt zu registrieren. Sie können dies ganz einfach auf <http://global.Bose.com/register>

**Herstellungsdatum:** Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „8“ ist 2008 oder 2018.

**China-Import:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU-Import:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederlande

**Taiwan-Import:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

**Mexiko-Import:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

## Sicherheitshinweise



Dieses Produkt kann automatische Sicherheitsupdates von Bose empfangen. Um automatische Sicherheitsupdates zu empfangen, müssen Sie den Produkteinrichtungsvorgang in der SoundTouch®-App abschließen und das Produkt mit dem Internet verbinden. **Wenn Sie den Einrichtungsvorgang nicht abschließen, sind Sie für das Installieren von Sicherheitsupdates verantwortlich, die Bose zur Verfügung stellt.**

## Lizenzvereinbarungen

Sie können die Lizenzvereinbarungen, die für die Softwarepakete von Drittanbietern gelten, die in Ihrem Lautsprecher enthalten sind, über die SoundTouch®-App oder mithilfe der IP-Adresse Ihres Produkts anzeigen.

### SoundTouch®-App

1. Wählen Sie in der App ≡ > **Einstellungen** > **Über** > **Rechtliche Hinweise** aus.
2. Wählen Sie den entsprechenden Lizenztyp aus.

### IP-Adresse

1. Sie können die IP-Adresse Ihres Produkts wie folgt erhalten:
  - **SoundTouch®-App:** Wählen Sie in der App ≡ > **Einstellungen** > **Über** aus. Wählen Sie Ihren Lautsprecher aus, um die IP-Adresse anzuzeigen.
  - **Drahtloser Router:** Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Routers nach.
  - **SoundTouch 30 Series III:** Halten Sie 5 und — fünf Sekunden lang gedrückt. Drücken Sie + oder —, um durch die Einstellungen zu blättern, bis Sie **2.3 IP-Adresse** sehen.
2. Öffnen Sie auf einem Gerät, das mit Ihrem drahtlosen Netzwerk verbunden ist, ein Browserfenster.
3. Gehen Sie zu **<IP-Adresse>/licenses.pdf**, um die entsprechenden Lizenzvereinbarungen und EULA anzuzeigen.

Amazon, Kindle, Fire und alle damit verbundenen Logos sind Marken von Amazon, Inc. oder seinen Partnerunternehmen.

Apple und das Apple-Logo sind Marken von Apple Inc., die in den USA und weiteren Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google, LLC.

Die Wortmarke *Bluetooth*® und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von der Bose Corporation unter Lizenz verwendet.

Dieses Produkt enthält den iHeartRadio-Dienst. iHeartRadio ist eine eingetragene Marke von iHeartMedia, Inc.

SoundTouch und das Design des Hinweises auf die Drahtlosfunktion sind eingetragene Marken der Bose Corporation in den USA und anderen Ländern.

Dieses Produkt beinhaltet Spotify-Software, die Lizenzen von Fremdfirmen unterliegt, die hier zu finden sind: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify ist eine eingetragene Marke von Spotify AB.

Wi-Fi ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance®.

Bose Corporation Unternehmenszentrale: 1-877-230-5639

©2019 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

**Kartoninhalt**

Lieferumfang ..... 9

**Erstes Einrichten**

Aufstellungshinweise..... 10  
 Anschließen des Lautsprechers an den Strom..... 11

**Lautsprecher-Bedienelemente**

Schalten Sie den Lautsprecher aus..... 12  
 Bedienelemente..... 12

**Einrichten der SoundTouch®-App**

Laden Sie die SoundTouch®-App herunter und installieren Sie sie ..... 13  
 Supportcenter für SoundTouch®-Eigentümer..... 13

**Bestehende SoundTouch®-Benutzer**

Hinzufügen des Lautsprechers zu einem vorhandenen Konto ..... 14  
 Verbinden des Lautsprechers mit einem neuen Netzwerk ..... 14

**Preset-Personalisierung**

Festlegen von Presets..... 15  
 Wiedergeben von Presets ..... 16

**Bluetooth®-Technologie**

Verbinden Ihres Mobilgeräts..... 17  
 Trennen eines Mobilgeräts ..... 18  
 Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts..... 19  
     Verbinden mithilfe der *Bluetooth*-Funktion auf Ihrem Mobilgerät..... 19  
 Löschen der *Bluetooth*-Abstimmliste des Lautsprechers..... 19  
     Verwenden der SoundTouch®-App..... 19

**Kabelgebundene Verbindungen**

Anschließen an den AUX-Anschluss..... 20

**Wi-Fi®-Anzeige**

Wi-Fi-Status ..... 21

## **Meldungen auf dem Display**

Display-Symbole .....	22
-----------------------	----

## **Erweiterte Funktionen**

Aktualisieren der Software.....	23
Deaktivieren der Wi-Fi-Funktion .....	23
Erneutes Aktivieren der Wi-Fi-Funktion.....	23

## **Pflege und Wartung**

Reinigen des Lautsprechers .....	24
Kundendienst.....	24
Eingeschränkte Garantie.....	24
Technische Daten.....	24
Austauschen der Fernbedienungs-batterie .....	25

## **Fehlerbehebung**

Gängige Lösungen .....	26
Zurücksetzen des Lautsprechers.....	28
Abrufen von Diagnoseinformationen .....	28

## **Anhang: Computer-Setup**

Einrichten des Lautsprechers mithilfe eines Computers.....	29
Bevor Sie beginnen.....	29
Computer-Setup .....	29

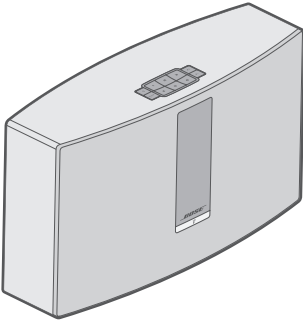


---

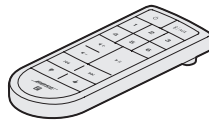
## Lieferumfang

---

Packen Sie den Karton vorsichtig aus und überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind.



SoundTouch® 30 Series III-Drahtloslautsprecher



Fernbedienung



Netzkabel\*

\* Kann mit mehreren Kabeln geliefert werden. Verwenden Sie das Netzkabel für Ihre Region.

**Hinweis:** Sollten Teile des Lautsprechers beschädigt sein, verwenden Sie ihn nicht. Wenden Sie sich an den Bose®-Fachhandel oder den Bose-Kundendienst. Auf [global.Bose.com/Support/ST30III](http://global.Bose.com/Support/ST30III) finden Sie Kontaktinformationen.

## Aufstellungshinweise

---

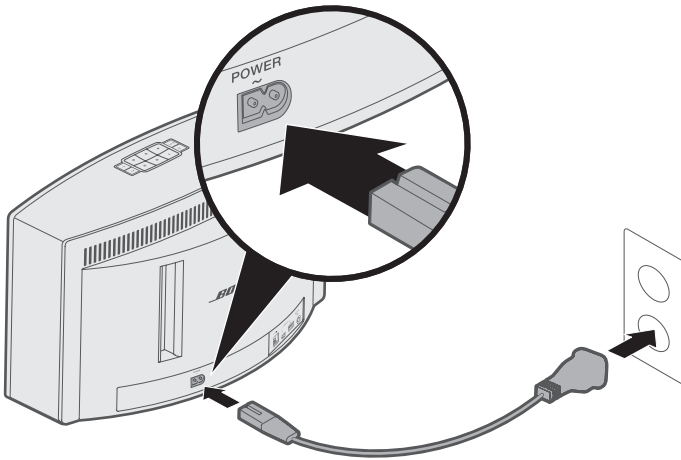
Um Störungen zu vermeiden, sollten Sie andere drahtlose Geräte 0,3 bis 0,9 m vom Lautsprecher entfernt aufstellen. Stellen Sie den Lautsprecher nicht in Metallschränke und von direkten Wärmequellen entfernt auf.

- Stellen Sie den Lautsprecher mit dem Gummisockel auf eine stabile und ebene Fläche.
- Stellen Sie den Lautsprecher NICHT auf Audio-/Videogeräte (Receiver, Fernsehgerät usw.) oder andere Gegenstände, die Hitze erzeugen können. Die von solchen Gegenständen erzeugte Hitze kann zu einer schlechten Lautsprecherleistung führen.
- Stellen Sie KEINE Gegenstände auf den Lautsprecher.
- Vergewissern Sie sich, dass sich eine Netzsteckdose in der Nähe befindet.

## Anschließen des Lautsprechers an den Strom

Bevor Sie den Lautsprecher in Ihrem Netzwerk einrichten, schließen Sie ihn an den Strom an.

1. Schließen Sie das Netzkabel an den Anschluss **POWER** am Lautsprecher an.



2. Schließen Sie den anderen Stecker des Netzkabels an eine Netzsteckdose an.

## Schalten Sie den Lautsprecher aus

Drücken Sie auf dem Tastenfeld oder auf der Fernbedienung .

**Tip:** Sie können auch ein Preset oder  | **AUX** drücken, um den Lautsprecher einzuschalten.

## Bedienelemente

Die Bedienelemente des Lautsprechers befinden sich auf dem Tastenfeld und auf der Fernbedienung.

**Tip:** Sie können den Lautsprecher außerdem mithilfe der SoundTouch®-App steuern.

- **Tastenfeld:** Ermöglicht Ihnen das Einschalten des Lautsprechers, Einstellen und Wiedergeben von Presets, Einstellen der Lautstärke und Aktivieren der *Bluetooth*- und *Aux*-Quellen.
- **Fernbedienung:** Bietet Ihnen dieselben Funktionen wie das Tastenfeld plus Zusatzfunktionen: Rückwärts springen/Vorwärts springen, Wiedergabe/Pause und Daumen-nach-oben/Daumen-nach-unten.

Taste	Beschreibung
<b>1 2 3</b> <b>4 5 6</b>	Sechs Preset-Tasten: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Halten Sie diese Taste gedrückt, um ein Preset einzustellen.</li> <li>• Drücken Sie diese Taste, um ein Preset wiederzugeben.</li> </ul>
   <b>AUX</b>	<i>Bluetooth</i> -/Aux-Taste: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie diese Taste, um zwischen der <i>Bluetooth</i>- und Aux-Quelle umzuschalten.</li> </ul>
	Lautstärke erhöhen/Lautstärke verringern: Zum Erhöhen/Verringern der Lautstärke drücken.
	Vorwärts springen/Rückwärts springen durch Tracks (nur Fernbedienung).
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ton wiedergeben/anhalten.</li> <li>• Stummschalten/Aufheben der Stummschaltung eines Geräts, das an AUX angeschlossen ist (nur Fernbedienung).</li> </ul>
	„Gefällt mir/Gefällt mir nicht“ für wiedergegebene Inhalte (nur Fernbedienung).

Mit der SoundTouch®-App können Sie SoundTouch® von Ihrem Smartphone, Tablet oder Computer aus steuern. Mithilfe der App fungiert Ihr intelligentes Gerät als Fernbedienung für den Lautsprecher.

Von der App aus können Sie Ihre SoundTouch®-Einstellungen verwalten, Musikdienste hinzufügen, lokale und globale Internet-Radiosender erkunden, Presets einstellen und Musik streamen. Neue Funktionen werden regelmäßig hinzugefügt.

**Hinweis:** Wenn Sie SoundTouch® bereits für einen anderen Lautsprecher eingerichtet haben, sehen Sie unter „Bestehende SoundTouch®-Benutzer“ auf Seite 14 nach.

## Laden Sie die SoundTouch®-App herunter und installieren Sie sie

---

Laden Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet die Bose® SoundTouch®-App herunter.



### SoundTouch® app

- **Apple-Benutzer:** Download vom App Store
- **Android™-Benutzer:** Download vom Google Play™ Store
- **Amazon Kindle Fire-Benutzer:** Download vom Amazon Appstore für Android



Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um die Einrichtung abzuschließen. Sie umfasst das Hinzufügen des Lautsprechers zu Ihrem Wi-Fi-Netzwerk, die Erstellung eines SoundTouch®-Kontos, das Hinzufügen einer Musikbibliothek und die Verwendung von Musikdiensten.

Sobald Sie den Lautsprecher in Ihrem Wi-Fi-Netzwerk eingerichtet haben, können Sie ihn von jedem Smartphone oder Tablet im selben Netzwerk aus steuern.

**Hinweis:** Eine Anleitung für die Verwendung eines Computers zum Einrichten finden Sie unter Seite 29.

**Tipp:** Sobald Sie den Lautsprecher in Ihrem Wi-Fi-Netzwerk eingerichtet haben, können Sie ihn von jedem Smartphone oder Tablet im selben Netzwerk aus steuern. Laden Sie die SoundTouch®-App auf ein intelligentes Gerät herunter. Sie müssen dasselbe SoundTouch®-Konto für alle Geräte verwenden, die an den Lautsprecher angeschlossen sind.

## Supportcenter für SoundTouch®-Eigentümer

---

 [global.Bose.com/Support/ST30III](https://global.Bose.com/Support/ST30III)

Diese Website bietet Zugriff auf das Supportcenter des Eigentümers, das Bedienungsanleitungen, Artikel, Tipps, Tutorials, eine Videobibliothek und die Eigentümer-Community umfasst, in der Sie Fragen und Antworten posten können.

## Hinzufügen des Lautsprechers zu einem vorhandenen Konto

---

Wenn Sie SoundTouch® bereits auf einem anderen Lautsprecher eingerichtet haben, müssen Sie die SoundTouch®-App nicht erneut herunterladen.

Wählen Sie in der App ☰ > **Einstellungen** > **Lautsprecher hinzufügen oder neu verbinden**.

Die App führt Sie durch die Einrichtung.

## Verbinden des Lautsprechers mit einem neuen Netzwerk

---

Wenn sich Ihre Netzwerkinformationen ändern, fügen Sie den Lautsprecher zum neuen Netzwerk hinzu. Sie können dies tun, indem Sie den Lautsprecher in den Setup-Modus versetzen.

1. Wählen Sie in der App ☰ > **Einstellungen** > **Lautsprechereinstellungen** und anschließend Ihren Lautsprecher aus.
2. Wählen Sie **LAUTSPRECHER VERBINDEN**.

Die App führt Sie durch die Einrichtung.

Sie können sechs Presets für Ihre bevorzugten Streaming-Musikdienste, Wiedergabelisten, Künstler, Alben oder Songs aus Ihrer Musikbibliothek festlegen. Sie können auf Ihre Musik jederzeit durch Berühren einer Schaltfläche mithilfe der SoundTouch®-App zugreifen.

Beachten Sie Folgendes, bevor Sie Presets verwenden:

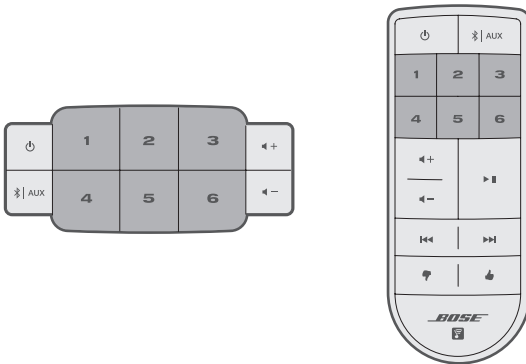
- Sie können Presets in der App und auf der Fernbedienung einstellen.
- Wenn die Preset-Quelle Ihre Musikbibliothek ist, vergewissern Sie sich, dass der Computer, auf dem Sie Ihre Musikbibliothek speichern, eingeschaltet und mit demselben Netzwerk wie der SoundTouch®-Lautsprecher verbunden ist.
- Sie können keine Presets im *Bluetooth*-Modus oder *AUX*-Modus einstellen.

## Festlegen von Presets

---

1. Sie streamen Musik mithilfe der App.
2. Halten Sie, während die Musik wiedergegeben wird, ein Preset auf dem Tastenfeld oder auf der Fernbedienung gedrückt, bis Sie einen Ton hören.

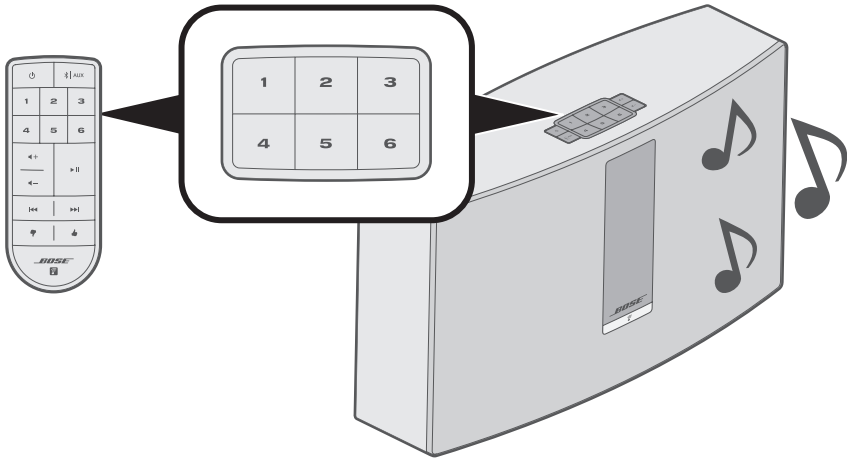
Eine Meldung „Neues Preset zugewiesen“ wird auf dem Display angezeigt.



# Wiedergeben von Presets

---

Sobald Sie Ihre Presets personalisiert haben, drücken Sie ein Preset auf dem Tastenfeld oder auf der Fernbedienung, um Musik wiederzugeben.




**Hinweis:** Informationen zur Verwendung der SoundTouch®-App zum Wiedergeben Ihrer Presets finden Sie unter [global.Bose.com/Support/ST30III](http://global.Bose.com/Support/ST30III)

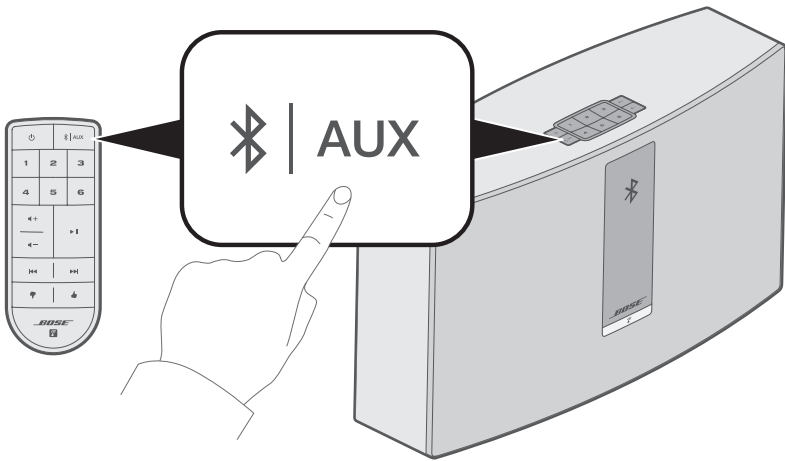



Bluetooth-Drahtlostechnologie ermöglicht es Ihnen, Musik von Bluetooth-Smartphones, -Tablets, -Computern und anderen Geräten zu Ihrem Lautsprecher zu streamen. Bevor Sie Musik von einem Mobilgerät streamen können, müssen Sie das Mobilgerät mit dem Lautsprecher verbinden.

## Verbinden Ihres Mobilgeräts

---

1. Drücken Sie auf dem Tastenfeld des Lautspechers oder auf der Fernbedienung  | **AUX**, bis „Bereit zum Verbinden“ auf dem Display erscheint.



**Tipp:** Sie können auch  | **AUX** zwei Sekunden lang gedrückt halten, um ein Gerät zu verbinden.

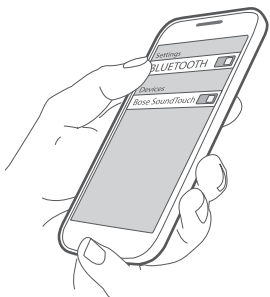
## BLUETOOTH®-TECHNOLOGIE

---

2. Schalten Sie auf Ihrem Mobilgerät die *Bluetooth*-Funktion ein.

**Tipp:** Das *Bluetooth*-Menü finden Sie normalerweise im Einstellungen-Menü.

3. Wählen Sie Ihren SoundTouch®-Lautsprecher aus der Liste des Mobilgeräts aus.



**Hinweis:** Suchen Sie nach dem Namen, den Sie in der SoundTouch®-App für Ihren Lautsprecher eingegeben haben. Wenn Sie Ihrem Lautsprecher keinen Namen gegeben haben, wird der voreingestellte Name angezeigt.

Nach dem Verbinden wird der Name Ihres SoundTouch®-Lautsprechers in der Geräteliste angezeigt.

## Trennen eines Mobilgeräts

---

Schalten Sie die *Bluetooth*-Funktion am Mobilgerät aus.

## Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts

---

Drücken Sie auf dem Tastenfeld des Lautsprechers oder auf der Fernbedienung  | **AUX**, bis eine *Bluetooth*-Abstimmmeldung auf dem Display erscheint.

Der Lautsprecher versucht, sich wieder mit dem zuletzt verbundenen Mobilgerät zu verbinden.

**Hinweis:** Das Mobilgerät muss sich innerhalb von 9 m vom Lautsprecher befinden und eingeschaltet sein.

### Verbinden mithilfe der *Bluetooth*-Funktion auf Ihrem Mobilgerät

1. Schalten Sie auf Ihrem Mobilgerät die *Bluetooth*-Funktion ein.


**Tip:** Das *Bluetooth*-Menü finden Sie normalerweise im Einstellungen-Menü.

2. Wählen Sie Ihren Lautsprecher aus der Liste des Mobilgeräts aus.

Ihr Lautsprecher schaltet sich ein und gibt einen Ton ab.

## Löschen der *Bluetooth*-Abstimmliste des Lautsprechers


---

Drücken Sie auf dem Tastenfeld oder auf der Fernbedienung  | **AUX** (10 Sekunden), bis eine Meldung auf dem Display erscheint, dass die Abstimmliste gelöscht ist.

Der Lautsprecher ist für das Verbinden mit einem Gerät bereit (siehe Seite 17).

### Verwenden der SoundTouch®-App

Sie können die Abstimmliste auch mithilfe der App löschen.

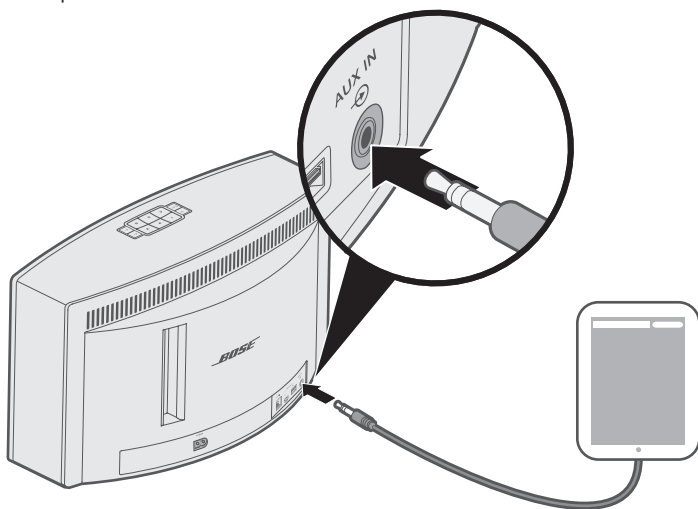
1. Wählen Sie in der App  > **Einstellungen** > **Lautsprechereinstellungen** und anschließend Ihren Lautsprecher aus.
2. Öffnen Sie den Menüpunkt *Bluetooth* und löschen Sie die Abstimmliste.

### Anschließen an den AUX-Anschluss

---

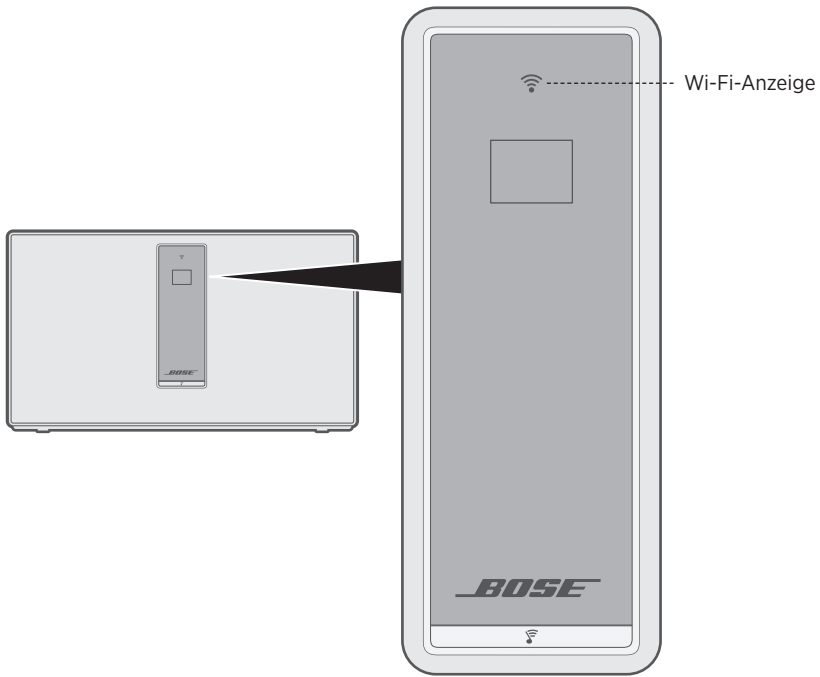
Sie können den Audioausgang eines Smartphones, Tablets, Computers oder eines anderen Audiogeräts an den AUX-Anschluss des Lautsprechers anschließen. In den AUX-Anschluss passt ein 3,5-mm-Stereokabelstecker (nicht im Lieferumfang enthalten).

1. Schließen Sie Ihr Audiogerät mithilfe eines Stereokabels an den Anschluss **AUX IN** am Lautsprecher an.



2. Drücken Sie auf dem Tastenfeld des Lautsprechers oder auf der Fernbedienung **| AUX**, bis **AUX** auf dem Display angezeigt wird.
3. Beginnen Sie mit der Wiedergabe von Musik auf dem Mobilgerät.

An der Vorderseite des Lautsprechers befindet sich eine Anzeige, die den Wi-Fi-Status anzeigt. Die Lämpchen unter der Anzeige leuchten entsprechend dem Lautsprecherzustand.



## Wi-Fi-Status

Anzeigeaktivität	Zustand
Blinkt weiß	Nach einem Wi-Fi-Netzwerk wird gesucht.
Leuchtet weiß (dunkel)	Energiesparmodus und mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden.
Leuchtet weiß (hell)	Lautsprecher ist eingeschaltet und mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden.
Gelb	Lautsprecher ist im Setup-Modus.










## MELDUNGEN AUF DEM DISPLAY

---

Das Display zeigt Lautsprecherinformationen und Symbole an. Die Anzeige kann Album oder Künstler umfassen.

### Display-Symbole

---

Display-Symbol	Beschreibung
	Nach einem Wi-Fi-Netzwerk wird gesucht.
	Lautstärke wird eingestellt.
	Musikbibliothek wird wiedergegeben.
	Ton in mehreren Räumen ist aktiv.
<b>AUX</b>	AUX-Modus ist aktiv.
	<i>Bluetooth</i> -Quelle ist aktiv
<b>1 2 3</b> <b>4 5 6</b>	Preset ausgewählt.
	Zum nächsten Track vorwärts springen.
	Zum vorherigen Track rückwärts springen.
	Ton ist angehalten.
	Ton ist gestoppt.

## Aktualisieren der Software

Die SoundTouch®-App weist Sie darauf hin, wenn ein Softwareupdate verfügbar ist. Sie können dann die Software mit der App aktualisieren. Sie können die Software auch mithilfe des Tastenfelds aktualisieren.

1. Schalten Sie den Lautsprecher aus.
2. Halten Sie auf dem Tastenfeld **4** und **←** gedrückt (fünf Sekunden lang).



## Deaktivieren der Wi-Fi-Funktion

1. Schalten Sie den Lautsprecher aus.
2. Halten Sie auf dem Tastenfeld **3** und **←** gedrückt (fünf Sekunden lang).



Die Wi-Fi-Anzeige wird ausgeschaltet, wenn Wi-Fi deaktiviert ist.

## Erneutes Aktivieren der Wi-Fi-Funktion

Halten Sie bei eingeschaltetem Lautsprecher **3** und **←** gedrückt (fünf Sekunden lang).

Die Wi-Fi-Anzeige leuchtet, wenn Wi-Fi aktiviert ist.

## Reinigen des Lautsprechers

---

- Wischen Sie die Oberfläche des Lautsprechers mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Verwenden Sie keine Sprühdosen in der Nähe des Lautsprechers. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Chemikalien und Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak oder Polituren enthalten.
- Auf keinen Fall darf Feuchtigkeit ins Innere gelangen.

## Kundendienst

---

Zusätzliche Hilfe bei der Verwendung des Lautsprechers finden Sie unter:

[global.Bose.com/Support/ST30III](http://global.Bose.com/Support/ST30III)

## Eingeschränkte Garantie

---

Für den Lautsprecher gilt eine eingeschränkte Garantie. Nähere Informationen zur eingeschränkten Garantie finden Sie auf unserer Website unter [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)

Eine Anleitung zum Registrieren Ihres Produkts finden Sie unter [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register). Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

## Technische Daten

---

### Eingangsnennleistung

USA/Kanada: 120 V $\sim$  50/60 Hz, 150 W

International: 220 - 240 V $\sim$  50/60 Hz, 150 W

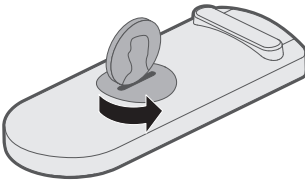
Japan: 100V $\sim$  50/60 Hz, 150 W



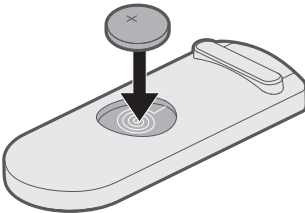
## Austauschen der Fernbedienungs-batterie

**WARNUNG:** Die Batterie darf nicht verschluckt werden. Es besteht die Gefahr von Verätzungen. Die mit diesem Produkt mitgelieferte Fernbedienungs-batterie enthält eine Knopfzellen-batterie. Wenn eine Knopfzellen-batterie verschluckt wird, kann dies in nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tod führen. Bewahren Sie neue und verbrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn das Batteriefach sich nicht sicher schließen lässt, stellen Sie die Verwendung der Fernbedienung ein und halten Sie sie von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder auf andere Weise in den Körper gelangt sind, sollten Sie umgehend einen Arzt aufsuchen. Um die Gefahr von Explosionen, Feuer oder Verätzungen zu vermeiden, sollten Sie beim Austauschen der Batterie vorsichtig vorgehen und nur eine zugelassene (z. B. UL) CR2032 oder DL2032 3-V-Lithium-Batterie verwenden. Leere Batterien müssen umgehend und ordnungsgemäß entsorgt werden. Versuchen Sie nicht, die Batterie wiederaufzuladen, auseinander zu nehmen, auf eine Temperatur von über 100° C zu erhitzen oder zu verbrennen.

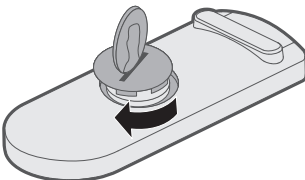
1. Drehen Sie die Batterieabdeckung mit einer Münze etwas nach links (entgegen dem Uhrzeigersinn).



2. Entfernen Sie die Abdeckung. Legen Sie eine neue Batterie mit der flachen Seite nach oben ein. Beachten Sie dabei das Plus-Zeichen.



3. Setzen Sie die Abdeckung wieder ein und drehen Sie sie nach rechts (im Uhrzeigersinn), bis sie einrastet.



## FEHLERBEHEBUNG

---

Bei Problemen mit dem Lautsprecher:



- Schließen Sie den Lautsprecher an das Stromnetz an.
- Schließen Sie alle Kabel fest an.
- Prüfen Sie den Zustand der Statusanzeigen (siehe Seite 21).
- Stellen Sie den Lautsprecher und das Mobilgerät von möglichen Störquellen weg (z. B. drahtlose Router, kabellose Telefone, Fernsehgeräte, Mikrowellengeräte usw.).
- Stellen Sie den Lautsprecher für ordnungsgemäßen Betrieb innerhalb des für Ihren drahtlosen Router oder Ihr Mobilgerät empfohlenen Bereichs auf.


Wenn Sie das Problem nicht beheben konnten, sehen Sie in der folgenden Tabelle nach, in der Sie Symptome und Lösungen für gängige Probleme finden. Wenn Sie Ihr Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.

## Gängige Lösungen

---

In der folgenden Tabelle sind die Symptome und möglichen Lösungen für häufige Probleme aufgeführt.

Symptom	Lösung
Lautsprecher reagiert im Setup-Modus nicht	Wenn die Wi-Fi-Anzeige oder das Display ausgeschaltet ist: <ul style="list-style-type: none"><li>• Halten Sie auf dem Tastenfeld des Lautspechters  zwei Sekunden lang gedrückt.</li><li>• Wenn sich der Lautsprecher einschaltet, fahren Sie mit dem Einrichten fort.</li></ul>
Drücken der Power-Taste schaltet den Lautsprecher nicht ein	Der Lautsprecher befindet sich möglicherweise im Standby-Modus Um den Lautsprecher zu aktivieren, halten Sie auf dem Tastenfeld des Lautspechters  zwei Sekunden lang gedrückt.

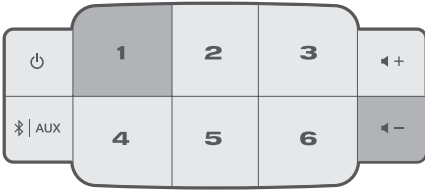
Symptom	Lösung
Netzwerkeinrichtung kann nicht abgeschlossen werden	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie den richtigen Netzwerknamen und geben Sie das Passwort ein.</li> <li>• Schließen Sie das Gerät und den Lautsprecher an dasselbe Wi-Fi-Netzwerk an.</li> <li>• Stellen Sie den Lautsprecher innerhalb der Reichweite des Routers auf.</li> <li>• Aktivieren Sie Wi-Fi am Gerät (mobil oder Computer), das Sie für das Einrichten verwenden.</li> <li>• Schließen Sie alle offenen Anwendungen.</li> <li>• Wenn Sie für das Einrichten einen Computer verwenden, prüfen Sie die Firewall-Einstellungen, um sicherzustellen, dass die SoundTouch®-App und SoundTouch® Music Server erlaubte Programme sind.</li> <li>• Starten Sie Ihr Mobilgerät oder Ihren Computer und Router neu.</li> <li>• Setzen Sie den Lautsprecher zurück (siehe Seite 28).</li> <li>• Wenn der Router sowohl 2,4-GHz- als auch 5-GHz-Bänder unterstützt, stellen Sie sicher, dass sowohl das Gerät (mobil oder Computer) als auch der Lautsprecher mit demselben Band verbunden sind.</li> <li>• Deinstallieren Sie die App, setzen Sie den Lautsprecher zurück (siehe Seite 28) und starten Sie den Einrichtungsvorgang erneut.</li> </ul>
Verbindung mit dem Netzwerk nicht möglich	Wenn sich Ihre Netzwerkinformationen geändert haben oder Sie den Lautsprecher an ein anderes Netzwerk anschließen möchten, sehen Sie unter Seite 14 nach.
Unterbrochener oder kein Ton	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stoppen Sie andere Audio- oder Video-Streaming-Anwendungen.</li> <li>• Heben Sie die Stummschaltung auf oder erhöhen Sie die Lautstärke am Lautsprecher und am Mobilgerät.</li> <li>• Trennen Sie das Netzkabel und schließen Sie es nach einer Minute wieder an.</li> <li>• Starten Sie Ihr Mobilgerät oder Ihren Computer und Router neu.</li> </ul>
Bluetooth-Ton kann nicht wiedergegeben werden	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Richten Sie zuerst die SoundTouch®-App ein und führen Sie alle Updates durch.</li> <li>• Verbinden Sie ein Mobilgerät (siehe Seite 17).</li> <li>• Löschen Sie die Abstimmliste des Lautsprechers (siehe Seite 19).</li> <li>• Versuchen Sie, ein anderes Mobilgerät abzustimmen.</li> </ul> <p>Auf Ihrem Mobilgerät:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktivieren Sie die <i>Bluetooth</i>-Funktion und aktivieren Sie sie wieder.</li> <li>• Entfernen Sie den Lautsprecher aus dem <i>Bluetooth</i>-Menü. Verbinden Sie ihn erneut.</li> <li>• Sehen Sie in der Dokumentation Ihres Mobilgeräts nach.</li> <li>• Siehe „Unterbrochener oder kein Ton“.</li> </ul>
Bass ist zu stark oder zu gering	<p>Passen Sie den Basspegel des Lautsprechers in der App an:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wählen Sie in der App  &gt; <b>Einstellungen</b> &gt; <b>Lautsprechereinstellungen</b> und anschließend Ihren Lautsprecher aus.</li> <li>2. Passen Sie den Basspegel des Lautsprechers an.</li> </ol>

# Zurücksetzen des Lautsprechers

---

Ein Zurücksetzen löscht alle Quellen-, Lautstärke- und Netzwerkeinstellungen und stellt die werkseitigen Originaleinstellungen des Lautsprechers wieder her.

1. Schalten Sie den Lautsprecher aus.
2. Halten Sie auf dem Tastenfeld **1** und **◀-** gedrückt (10 Sekunden).



Der Lautsprecher wird neu gestartet und die Wi-Fi-Anzeige leuchtet gelb (Setup-Modus).

3. Öffnen Sie die SoundTouch®-App auf Ihrem Smartphone oder Tablet und fügen Sie den Lautsprecher zum Netzwerk hinzu (siehe Seite 14).

# Abrufen von Diagnoseinformationen

---

Sie können detaillierte Informationen wie MAC-Adresse und Netzwerkinformationen, Seriennummer und Softwareversion abrufen.

1. Halten Sie auf dem Tastenfeld **5** und **◀-** gedrückt, bis Systeminformationen auf dem Display erscheinen.



2. Drücken Sie **◀+** oder **◀-**, um durch die Systeminformationen zu blättern.

---

## Einrichten des Lautsprechers mithilfe eines Computers

---

Sie können den Lautsprecher mithilfe eines Computers statt eines Smartphones oder Tablets einrichten.

### Bevor Sie beginnen

- Stellen Sie den Lautsprecher neben Ihren Computer.
- Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Computer im Wi-Fi-Netzwerk befindet.
- Holen Sie sich ein USB A-zu-USB Micro B-Kabel (nicht mitgeliefert).

#### Hinweise:

- Zum Laden von Mobilgeräten wird normalerweise ein USB A-zu-USB Micro B-Kabel verwendet. Sie können es auch im Elektrofachhandel erwerben. Wenn Sie kein solches Kabel haben, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.
- Der USB-Anschluss an der Rückseite des Lautsprechers dient nur dem Einrichten des Computers. Der USB-Anschluss ist nicht für das Aufladen von Smartphones, Tablets oder ähnlichen Geräten oder des Lautsprechers selbst geeignet.

### Computer-Setup

Während des Einrichtens fordert die App Sie auf, das USB-Kabel vom Computer vorübergehend an den Lautsprecher anzuschließen. Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn die App Sie dazu auffordert.

1. Schließen Sie das Netzkabel an eine Netzsteckdose an.
2. Öffnen Sie einen Browser auf Ihrem Computer und gehen Sie zu:

[global.Bose.com/Support/ST30III](http://global.Bose.com/Support/ST30III)

**Tipp:** Verwenden Sie den Computer, auf dem Ihre Musikbibliothek gespeichert ist.

3. Laden Sie die SoundTouch®-App herunter und führen Sie sie aus.  
Die App führt Sie durch die Einrichtung.
4. Trennen Sie das USB-Kabel nach Abschluss der Einrichtung vom Computer und vom Lautsprecher. Stellen Sie den Lautsprecher an seinen endgültigen Ort.



785170-0010

***BOSE***

©2019 Bose Corporation  
100 The Mountain Road  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM785170 Rev. 04